

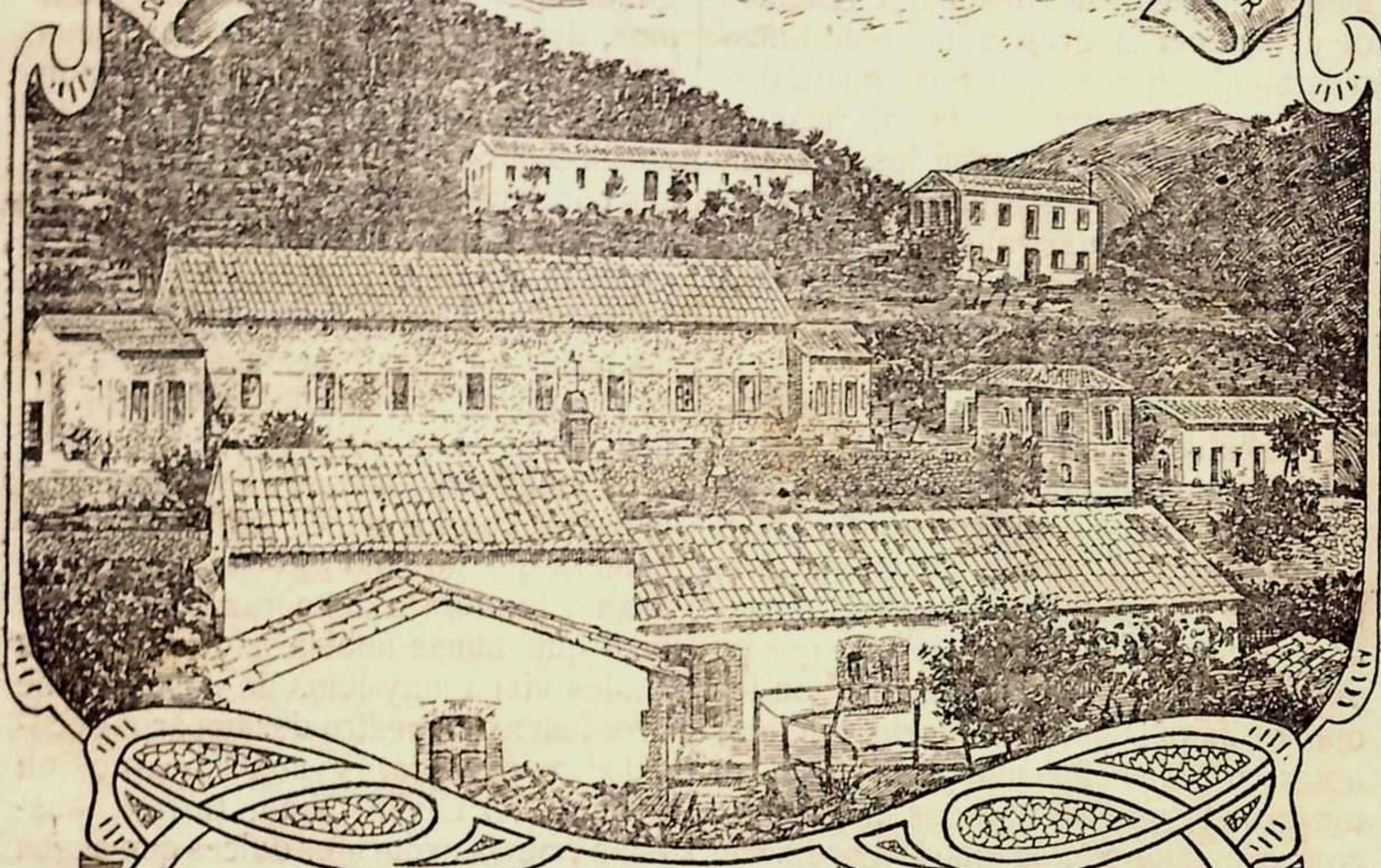
# "FONTILLES"



SAGRADO CORAZON DE JESUS  
SOBRE EL PEDESTAL EN LA PLAZA DE LA CAPILLA



NTRA SRA DE FONTILLES  
EN LA CAPILLA DEL ALTAR MAYOR



≡ REVISTA MENSUAL ≡  
 ORGANO DE LA  
**COLONIA-SANATORIO REGIONAL**  
 (DE)  
**San Francisco de Borja**  
 ≡ PARA LEPROSOS ≡

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
IMP. DE S. FRANCISCO DE BORJA  
B. ANDRÉS HIBERNÓN. 2 GANDIA

PRECIO DE LA SUSCRIPCIÓN  
UN AÑO. 1'50 PTAS.

GANDIA 8 DE ENERO DE 1912

Nº  
89

## Junto al Pesebre

¡Qué días más alegres y regocijados hemos pasado en Fontilles durante los días de Navidad! Nadie es capaz de imaginarlo, ni nosotros lo podremos explicar; porque tampoco hay palabras para explicar ciertas emociones del espíritu, sino que sólo los que las sienten pueden de ellas formarse idea. Sin embargo, sin pretender nosotros interpretarlas de manera exacta, ni mucho menos, llevados del deseo que tenemos de complacer á gran número de nuestros bienhechores, que nos consta disfruta grandemente con la información detallada de cuanto hacen los pobrecitos leprosos, vamos á intentar un ligero esbozo de lo más saliente que hemos presenciado en las fiestas celebradas en Fontilles á las que hemos tenido la dicha de asistir.

Ante todo, en medio de la desgracia, del abandono de todos, (con excepción de unas cuantas heroicas personas que aman á Dios y al prójimo por Dios) y de la soledad en que viven los desterrados de Fontilles, desgracia, abandono y soledad mucho más amargos en días como los de Navidad, que son los días de familia por excelencia, pudimos notar en todos ellos una paz de espíritu tan grande que en algunos momentos, comparándola con la que de ordinario suelen disfrutar los mundanos, aun aquellos que gozan de mayores bienes y regalos, todavía nos parecía envidiable. Los efectos de esa paz incomparable, reñida casi siempre con las desmedidas ambiciones de la gente mundana, los pudimos notar en el acto sublime de la sagrada comunión, cuando vimos descender del cielo al Rey de la grandeza y de la magestad, de la misericordia y del amor, para albergarse en el corazón de aquellos pobrecitos, precisamente á la misma hora, poco más ó menos, en que quiso nacer en el portal de Belén, hace veinte siglos. ¡Oh qué

momento más hermoso y más solemne, transcurrido en medio de un silencio sepulcral interrumpido solo por algún entrecortado suspiro! En aquel instante supremo nos parecía ver á los ángeles del cielo que absortos veneraban, adoraban y admiraban aquel bellissimo cuadro de dicha, de paz y de amor; y que los pobres leprosos quedaban sobradamente compensados de todas sus penas y amarguras con aquella divina gracia, la más inefable que ha recibido mortal alguno. Buena prueba de ello era la segunda cosa que notamos en los enfermos, durante todos los días de Pascua, y fué, una alegría tan grande que nunca acababan de manifestarla; las retozonas pastorelas, moduladas más con sus corazones que con las destrozadas gargantas de los infelices lazarinos, se repetían sin cesar. ¡Aquel cuadro tan bullicioso y alegre ¡hacía llorar!!... En las misas y en las funciones de la tarde se repitieron los tiernos y bonitos villancicos.

Finalmente, también nos favoreció el Señor con los dones materiales; de manera que no sólo nos trajo la paz del alma y la alegría del corazón, sino que hizo que almas nobles, algunas de las cuales viven muy lejos de nosotros, se acordasen de nuestro desamparo, necesidad y pobreza, y nos enviaran, en nombre del Divino Niño, turrón, pasteles y otros exquisitos dulces que acabaron de completar la fiesta, para que entendiéramos con tantas gracias y bendiciones, que el Hijo de Dios vino á la tierra á salvar á todos los hombres, pero de una manera especial á consolar á los pobres que son los más necesitados de consuelos.

Y como los enfermos leprosos forman entre los pobres una categoría especial, lógico es que también ellos experimenten de una manera especialísima los supremos consuelos de la divina Redención, siendo el privilegio otorgado á la mayor desgracia, no sólo causa de mayor predilección y amor por parte

de Dios Nuestro Señor, sino también el mayor timbre de gloria que pueda ostentar ningún mortal. Porque, si la mayor y más grande honra del género humano es haber sido criado el hombre á imagen y semejanza de Dios, todavía es mayor la honra y gloria de los pobres leprosos porque Dios se ha hecho imagen y semejanza de ellos, en la cuna de Belén. Y si no, examinemos qué hay en el mundo que se parezca más á la cueva de Belén que el Sanatorio de Fontilles: Fontilles está habitado por unos pobres que no poseen bien alguno de este mundo y viven de la Providencia que les asiste valiéndose de la pública caridad; los pobres de Fontilles viven en la mayor de las humillaciones y olvidados enteramente de todos; y finalmente, para colmo de desdichas, los pobres de Fontilles están cubiertos de llagas las más feas y hediondas que constituyen su mayor tormento convirtiéndoles en objeto de repulsión y horror. He ahí enumerados los bienes y tesoros de los pobres de Fontilles; y esos mismos son los que ha escogido para sí el Infante de Belén; de manera que el Hijo de Dios ha querido parecerse en todo á los leprosos y vestirse de su vestidura apenas nacido en el mundo, porque no sólo quiso nacer pobre, sino abandonado en un establo, como si fuese el desprecio de todas las criaturas y el más desgraciado de los hombres; y, aunque es verdad que no vino al mundo cubierto de llagas como las que afligen á los pobres leprosos, vino con una tan grande de amor en el corazón, que ha servido de refugio á todos los desgraciados por espacio de veinte siglos, y todavía reciben en ella consuelo cuantos procuran vivir al abrigo de su amor. Ese y no otro es el secreto de la paz, alegría é inefable consuelo que han sentido y sentirán siempre los pobres leprosos junto al pesebre de Belén; ¡es que Dios se ha hecho leproso, pero leproso de amor!

## Una visita provechosa

«Con tanto como se gasta.... con tanto como se derrocha..... para ir al infierno.....»

*Un amigo del alma.*

Eran tantos los deseos que teníamos de hacer una visita á los pobrecitos enfermos de Fontilles, que haciendo un paréntesis, olvidando nuestros múltiples quehaceres, y tal vez nuestras obligaciones (perdónelas Dios en gracia de la intención), nos determinamos á tomar el tren que nos condujo á Gandía, y de esta ciudad en el coche diligencia á Oliva, Pego y Tormos, para de este último punto, tomar la pequeña carretera que nos conduce directamente al Sanatorio.

Tan distraídos, tan ensimismados íbamos, en nuestra idea, que apenas nos fijábamos en el rico y feraz término de aquellos pueblos.

Espectáculo sublime, panorama hermosísimo, se presenta á nuestra vista, al dar un recodo la carretera, y de repente descubrir aquel oasis del desierto, aquel rincón del cielo.

Nos descubrimos y saludamos..... Fontilles .....Fontilles.

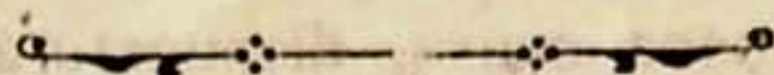
En aquellas eminencias, en aquellas soberbias alturas, rodeados por todas partes de gigantescas rocas, de colosales proporciones, parece que Dios las ha colocado en aquel sitio para preservar aquel valle, de inundaciones. Plantadas de espesos pinos, con su ténue murmullo, más bien semejan el suspiro de un niño; de cristalinas aguas, que lo circundan, llevando este indispensable elemento de vida á los pobrecitos leprosos.

Una bien montada hospedería, festoneada de amarillo, pero limpia y blanca como el copo de la nieve, y un Hermano, que nos recibe con esa cordialidad, con ese cariño, que tanto distingue á los hijos de San Ignacio de Loyola.

Bajemos, pues, á visitar á estos pobrecitos enfermos, sorprendiéndoles en sus cuitas, en su amargo desconsuelo, en sus sinsabores, y en sus puras alegrías.

¡Escasean tanto estas visitas! ¡Las reciben con tanta alegría! ¡Necesitan tanto del cariño, del amor de sus semejantes!

Venid, todos, los del corazón sensible, venid, aunque no sea más que con la imaginación, y veréis cuadros, escenas, que harán rebajar vuestras virtudes, vuestra personalidad, como han hecho rebajar la nuestra. No temáis el con.



tagio, pues el pensamiento, la imaginación, no se ha contagiado nunca, que sepamos.

El primer edificio que nos presenta es un hermoso y limpio pabelón, dividido en dos partes, para separar los sexos, rodeado de un jardín que cuidan y hermocean las Hermanas.

Hay cincuenta y un enfermos, entre hombres y mujeres, y entre ellos..... ¡unos niños de 12 á 14 años de edad!

Todos, sin excepción, están contentos y juguetones, como si nada les afectase.

Hablamos largamente con casi todos, que se muestran expansivos y decidores.

La desgracia parece lleva en sí el hacernos más comunicativos

¡La compensación que tiene Dios establecida en el mundo, de un modo tan admirable, tan equitativa, tan justa, es la que hace sonreír á estos infelices!

Hay cinco Hermanas de la Caridad al cuidado y asistencia de los enfermos.

No queremos hablar de su santa Superiora, por no ofender su modestia, si llegan á sus manos estos pobres escritos.

No hace la Hermana más que cumplir con su deber, con sus votos, al practicar esa caridad..... heroica..... que aplaudimos; pero que no sabemos imitar. Adelante, Hermana..... adelante, pues á nosotros como usted, ya nos queda poco, muy poco.

Hay cuatro Hermanas más procedentes de distintos Institutos, también enfermas de lepra; una sobre todo, en la flor de su edad, creemos que no caben ya más llagas, mayor tumefacción en su cara.

—¡Estáis contenta sin embargo Hermana!

—Sí, mi buen Señor, Dios Misericordioso, me ha dado esta enfermedad para bien mío y le estoy muy agradecida.

Yo le pido, que si es su voluntad, que me la aumente—nos contesta sonriendo, como deben sonreír los ángeles que rodean el trono del Altísimo.

Una lágrima surca nuestra mejilla, al contemplar tanta paciencia, tanta conformidad con la voluntad de Dios, y apartamos la vista de aquella cara, si cara puede llamarse aquella inmensa podredumbre.

Pide más lepra la Hermana, ¿dónde va á cobrar Dios más lepra, si todo su cuerpo es una llaga inmensa, continuada?

Veamos otra, es la alegría de la casa, nos dicen las Hermanas; siempre está cantando; tan alegre y decidora, que da guslo y alegría el estar á su lado.

Nos acercamos á su cama, y aquello no era una mujer, no es un ser humano, es un montón de carne putrefacta, que se le está cayendo á pedazos podridos.

Su cara abotargada, hinchada enormemente; se sonríe, hasta donde le permiten sus labios engrosados; y aunque trabajosamente, aún tiene fuerzas para levantar sus ojos al cielo y darle gracias á Dios.

¡¡Y tiene 21 años de edad!!

Hay otro, jóven, en la edad de las ilusiones, de los sueños hermosos, en la edad de los amores.

Su cara es un montón de llagas hinchadas, gangrenosas, y éstas se le han comido los ojos; y está completamente..... ciego.

Su voz, afónica, ronca, cavernosa, necesitamos poner nuestro oído junto á su boca para comprender sus palabras, pues también sus cuerdas vocales las tiene estropeadas, podridas.

¡¡¡Pobre, leproso y ciego!!!

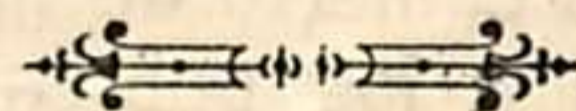
Creemos, con toda la sinceridad de nuestra alma, que Fontilles es la caridad en su grado más sublime, que es la esencia misma de esa caridad que no muere nunca, que nos sobrevive, la hija predilecta de Dios, pues la sostiene como un Padre á su hija..... que es Dios mismo, porque Dios es..... caridad, amor.

La campana avisa á los enfermos á oír el Santo Sacrificio de la misa.

Pongamos punto final á este escrito, pues la índole de esta pobre Revista, no permite hoy alargarnos más y lo haremos Dios mediante, en el número siguiente; y digamos con mi amigo querido.

«Con tanto como se gasta..... con tanto que se derrocha..... para ir al infierno.....»

*Francisco de P. Monzó Vicedo.*



## Nuestros difuntos

Después de una muy larga y penosísima enfermedad, sufrida con grandísima resignación, ha fallecido en la paz del Señor, nuestro queridísimo amigo é Insigne Bienhechor del Sanatorio, D. Ricardo González (q. e. p. d.) Fué don Ricardo desde su juventud un católico chapado de los de antigua cepa, y estuvo siempre al lado de la buena causa, dispuesto á defenderla

con su dinero y con su persona, sin perdonar nunca sacrificio alguno, para llevar adelante las obras de Dios. Difícilmente se encontrará una obra de celo y propaganda en la que el señor González no haya tomado parte principal, porque su celo y generosidad se extendía á todo lo bueno; por eso su muerte ha sido muy sentida y la llorarán todos los católicos de acción. Nosotros que hace muchos años que gozábamos de su amistad, que hemos sido testigos de sus virtudes y que hemos recibido de sus manos el remedio para muchos pobres, y para los enfermos de Fontilles á quienes miraba con especial predilección, al dar cuenta de su muerte, aunque seguros de que ya el Señor le tendrá en su seno gozando de la eterna gloria, por si acaso, la infinita Justicia todavía exige de él alguna satisfacción, nos vemos obligados á rogar á nuestros amigos que le tengan presente en sus oraciones, y que ruegen además por la que fué no sólo su amada esposa, sino también su auxilio poderoso y aliento más eficaz para toda obra de virtud, la piadosísima señora doña Amparo Carbonell, para que el cielo la conforte y dé la resignación necesaria en tan sensible pérdida.

R. I. P.



## EL MES DE DICIEMBRE EN FONTILLES

La fiesta de nuestra Madre amantísima María Inmaculada se ha celebrado este año en Fontilles como compete á hijos verdaderamente enamorados, y así nueve días antes comenzaron los Ejercicios de la Novena con toda la devoción y solemnidad que permite nuestro estado y nuestra pobreza, pero entendemos que fueron muy del agrado de la celestial Señora, porque sentíamos en nuestro corazón los efectos de sus gracias y bendiciones que cual rocío del cielo bañaron de consuelo nuestras almas. De modo que la Comunión general del día de la fiesta fué entusiasta y solemnísima, acompañada de motetes cantados por los enfermos con verdadero gusto y sentida entonación. Siguió después la acción de gracias con la estación cantada, sin olvidarnos de rezar una salve por las bienhechoras que llevan el nombre de María de la Concepción y por todos los bienhechores en general. Y por la tarde tuvieron exposición de

S. D. M., Rosario, felicitación cantada, un sermón fervorosísimo sobre el Misterio del día, y el canto "Salve María, blanca asucena,, etcétera que cantaron los enfermos con brío y entusiasmo conmovedor, terminando con la bendición del Santísimo.

También llegó alguna cosita al refectorio, pero que no pueden repetirse los extraordinarios con la frecuencia que se ha venido haciendo hasta ahora, porque como ha crecido tanto el número de enfermos, gravaríamos demasiado el presupuesto. Conviene, pues, que nuestros amigos y bienhechores se acuerden de nosotros en las grandes solemnidades y nos envíen algún socorro para que las grandes y solemnes fiestas que celebramos en la Capilla sean completas y les podamos poner en el refectorio la correspondiente corona.

Los preparativos para las fiestas de Navidad comenzaron ocho días antes, y aún más; porque con un mes de anticipación ya pedían los enfermos los pitos para hacer zambombas y apenas los tuvieron se dedicaron á hacerlas, saliendo tan airosos en su empresa que no es posible encontrar en toda España quien les haga la competencia, parecía que tocaban solas y tocaban más que bien, esto es, de una manera superior. ¿Y qué diremos de la Cueva? La Cueva resultó una maravilla; la construyeron los enfermos al pié de la meseta y en la parte inferior del camino, de modo que se veían con los ojos del alma bajar las caravanas de los pastores, descender de la montaña á adorar al Niño Divino y como era muy grande y espaciosa podían muy bien hacerse en ella recepciones más que en Belén; porque menos Reyes, que no vino ninguno, lo que es de la clase de pastores, creo que no se quejará la Virgen; todos los días era visitado, todos los días era adorado su Hijo recién nacido, muchas veces; y ¡qué de cantos! ¡qué coplas más lindas! verdad que las voces no eran de ángeles, pero el gusto y el entusiasmo y fervor, estamos seguros que corrían parejas con los cantos de los ángeles allá en Belén. Ni tiene nada de particular que el entusiasmo fuera tan grande, porque el Niño ¡estaba tan mono! que no se le podía mirar sin conmoverse, y casi, casi sentíamos envidia de no poder estar á su lado día y noche como estaban la *muleta* y el *bouet*. En fin; dejemos la Cueva de nuestra alegría y pasemos á describir los festejos: pero, ¿quién es capaz de describirlos? Aquí en Fontilles nos hace falta un cronista de *primo cartelo* ¡oh! ¡si tuviéramos aquí un buen

cronista! ¡qué de cosas oiríamos! La víspera de Navidad hubo solemnes y brillantes pasacalles por todos los músicos de la población, quiero decir, que todos salieron á tocar y no quedó dentro de los pabellones ni un músico, ni un sólo instrumento ni siquiera destemplado y de la clase de pitos. Después de esta espléndida manifestación de alegría, vino la cena y á eso de las nueve de la noche comenzó la gran serenata al Rey que iba á venir, allá en la Cueva, que le teníamos preparada como rico palacio; serenata que duró hasta hora de Misa, ó sea hasta las doce de la noche. Decir las cosas buenas que se cantaron sería tarea imposible; lo mismo que ponderar el gusto, el sentimiento y la devoción de todos ¡Jesús qué noche! ¡qué noche más dulce y más tierna para el Hijo de Dios, más feliz, alegre y dichosa para su Santa Madre y San José, y más buena y provechosa para nosotros! aquello no era el cielo, porque ya sabemos que el cielo no se encuentra acá en la tierra; pero era la aurora del cielo, ó más bien dicho, era el cielo en embrión encerrado en el capullo, y hasta donde se puede ser en este mundo, éramos todos felices.

Mucho nos dolió dejar ó acabar tan feliz velada, pero era porque no habíamos reparado en lo que venía, porque el cuadro que íbamos á presenciar era más grande, más hermoso, más sublime, como que era la realidad de la imagen ó figura que habíamos dejado en la Cueva. Porque de allí nos fuimos á la Capilla, y ante un altar adornado de luces y flores con tanto gusto y primor como saben hacerlo las Hermanas, oímos la Misa, y en medio de un silencio sepulcral, impregnado de devoción y piedad, esperábamos todos que se rasgaran las nubes y que descendiera el Redentor, y cuando le vimos ya real y verdaderamente presente en las manos del Sacerdote ¡oh qué adoración más solemne y más sublime! pocas veces los hombres se encuentran en ocasión más oportuna y en circunstancias más favorables para adorar y consagrar su vida al divino Redentor. Y la verdad es, que nosotros no despreciamos tan providencial ocasión y como si el Rey de cielos y tierra leyera en nuestros corazones, no nos quiso dejar vacíos, sino que nos llenó con su gracia, y vino lleno de amor á nuestros corazones. ¡Oh cómo resonaba en aquella Capilla el canto tradicional y lleno de celestial encanto "Altísimo Señor,, ¡Bendito canto, bendita noche, bendita fiesta, bendita comunión y bendito todo, porque todo, todo lo bendijo aquella noche el Hijo de Dios, como que

vino del cielo á bendecirlo todo por nuestro amor, y todo nos conmovió! Oída la segunda Misa en acción de gracias, lleno de paz nuestro espíritu, de aquella paz divina que nos acababa de dar el Rey del cielo, nos fuimos á dormir, y ya dormidos era preciso que soñáramos cosas del cielo, y las soñamos; porque oíamos como si estuviéramos presentes en Belén las armonías de los cantares que los ángeles entonaban en honor y gloria del Niño Dios acabado de nacer.

Al día siguiente nos despertamos llenos de dicha durándonos la alegría, el entusiasmo y la devoción hasta el fin del año, porque también tuvimos especial cuidado en conservar encendido el fuego del cielo, celebrando todos los días misas solemnes, comuniones generales, cantos devotos, ejercicios espirituales, fervorosas prácticas, bendiciones con el Santísimo, alegres pastorelas y tiernísimas adoraciones al Hijo de Dios, besando todos con celestial devoción la bendita Imagen del Niño Divino; conmovedora ceremonia que repetimos hasta el domingo, último día del mes, en el ejercicio de la tarde. De la alegría y gozo general que ha reinado entre los enfermos durante los días de Pascua, nos dan una idea las siguientes palabras de la Hermana que lo presencié. «Los enfermos han festejado al Niño Jesús con un entusiasmo que no se puede explicar, y han estado tan unidos todos en todas las fiestas y reuniones que se han celebrado, que hacía llorar de gozo, y estaba conmovido nuestro corazón de verlos y oírlos; de modo que cada escena que se repetía de las muchas que pudiéramos contar, las lágrimas saltaban espontáneamente á nuestros ojos. Por no hacerme pesada, contaré una sólo, capaz de enternecer á las rocas:

En el pabellón de las enfermas á dos leprosititas de 15 á 16 años se les ocurrió, después de comer, besar la mano á las enfermas de mayor edad que ya son ancianas. Y á una de ellas se conoce que al hacerlo se le representó su madre que murió de la misma enfermedad, y extraordinariamente conmovida no pudo terminar su piadosa acción sin derramar y mezclar con las de las pobres ancianas que también lloraban abundantísimas lágrimas.

Y para que este cuadro verdaderamente conmovedor no quedara sin un rico y artístico marco, á dicha enfermita, que tiene aquí á su padre también enfermo, la quise llevar á él para que ambos se consolaran, y fué de ver como se besaron y abrazaron, bañándose mutuamente en un mar de lágrimas, y conmoviéndonos tan

profundamente cuantos estábamos presentes que pareció el llanto de todos como el que acompaña á la muerte de los seres más queridos.»

¡Válgame Dios, y qué cosas más tiernas pasan en este Fontilles! ¡lástima que no haya quien las cuente bien, ó que no venga mucha gente á presenciarlas, sobre todo de esas que no se contentan con su suerte y se quejan de la divina Providencia!

Otro detalle hermosísimo: Tenemos un Niño Jesús desnudo, y de los trapos que nos envían las señoras hemos escogido los pedacitos mejores y más finos, y con caladitos primorosos que han hecho las enfermas dirigidas por las Hermanas, se le ha preparado una envoltura tan linda al Rey del cielo que se desnudó por vestirnos con su amor, que daba ganas de llorar al verla. ¡Qué hermosa imagen es la envoltura tejida con primor por las enfermas dirigidas por las Hermanas, del rico vestido de virtudes con que los leprosos honran al Hijo de Dios!

¡Válgame Dios! ¡qué cosas más buenas se ven en Fontilles! ¡cuándo encontraremos un buen cronista que las cuente y explique al menos las más principales!

También hemos recibido muchos regalos de almas buenas pero los publicaremos en el número próximo.



## NOTICIAS

Bajo la presidencia del Excmo. Sr. Arzobispo y en su Palacio Episcopal se celebró, el día 29 del próximo pasado mes, la junta general que previenen los estatutos de nuestro Patronazgo para la dación de cuentas y renovación de cargos. Abierta la sesión, el Sr. Secretario leyó una sucinta memoria; inmediatamente se leyó también el estado de cuentas de la tesorería general, importando las entradas cuarenta y cinco mil pesetas próximamente, y las salidas cuarenta y tres mil, sobre poco más ó menos con un apéndice de unas treinta mil, que se adeudan todavía, por los terrenos adquiridos y que continuamos adquiriendo. Fueron elegidos para la nueva junta el M. I. Sr. D. José Blasco Vial, Canónigo de la Colegiata de Gandía, D. Alfredo Pastor Mengual, de Pego, y D. Diego Pérez de los Cobos y Pérez de Lema.

Finalmente después de consignarse un voto de gracias para los vocales salientes, el Sr. Arzobispo dirigió la palabra á los presentes alentando á todos á proseguir con empeño una obra de tanta caridad y amor de Dios, y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

\*  
\* \*

Con el fin de consagrar su vida al servicio de los pobres leprosos, por pura caridad y amor de Dios, ha llegado al Sanatorio y ha comenzado enseguida á ejercer sus funciones el señor D. Claudio Muñoz. Esperamos que el divino Corazón de Jesús que es quien inspira sentimientos tan grandes y contrarios á la sensualidad siempre amiga de placeres, le dará también fuerzas para perseverar en su heroico propósito, pero que ya desde ahora merecen sus nobles deseos nuestra admiración y gratitud como la merecerán de todas las personas sensatas.



## Crónica de la Caridad

Desde la publicación del número anterior se han recibido en esta Administración las cantidades siguientes:

	Pts.	cts.
De D. Francisco de P. Monzó . . .	4	
De D. Faustino Simó, suscripción . .	1	50
De D. Ricardo Trénor, en sufragio de su difunta esposa . . . . .	50	
De D. Antonio Colomer y Conca, décimo plazo Patrono . . . . .	100	
Del Sr. Barón de La Linde, tercer íd.	100	
De D. Ricardo Trénor, suscripción . .	1	50

(Las limosnas recibidas en el mes anterior las publicaremos en el número próximo)

\*  
\* \*

Don Baltasar Peris y Martí, de Alcira, ha tenido la bondad de enviarnos para los pobres leprosos un paquete de medias y calcetines, que les serán de grandísimo provecho, porque es género que siempre hace falta por ser mucho el consumo. Dios que le pague la caridad.

\*  
\* \*

Varias personas devotas del Sanatorio y muy amigas de los pobres leprosos, nos han enviado desde Palma de Mallorca 14 mantas de lana para los enfermos y 3 docenas de pañuelos. Dios Nuestro Señor que pague la caridad!

á tan buenos bienhechores, aunque nosotros que vemos la oportunidad con que llegan estos donativos, no nos cansamos de admirar la infinita é inefable providencia del Señor que tan solícita se muestra en mover los corazones de los suyos para que vengan en nuestro auxilio; y así nos creemos en el deber de felicitar á nuestros bienhechores, porque el hecho de escojerlos el Señor y servirse de ellos para una obra de tanta caridad y tan de su agrado es ya una de las mayores bendiciones.

\*  
\* \*

Nuestros queridísimos amigos D. Joaquín Belda y señora, de Valencia, han tenido el buen humor de enviarnos para el Belemito de los enfermos, una linda mulita y un hermoso *boet* que han sido el encanto de todos cuantos los han visto. Dios les pague la caridad á nuestros buenos amigos.

\*  
\* \*

El M. I. Sr. D. Santiago Pastor, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Toledo, este año, como en los anteriores, junto con el plazo de Patrono del Sanatorio, nos ha enviado diez y siete pesetas para turrón, que ha sabido muy bien á los pobrecitos enfermos. Y otro Sr. Canónigo de la Colegiata de Gandía, amigo queridísimo, que oculta su nombre nos ha regalado para los enfermos un cajoncito con varias libras de turrón. Dios bendiga y pague tanta y tan dulce caridad á uno y otro Canónigo.

\*  
\* \*

El mismo Sr. Canónigo de la Iglesia Colegiata, de Gandía, nos ha enviado varias docenas de alpargatas para los enfermos. Dios se lo pague.

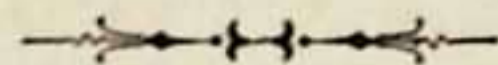
\*  
\* \*

El caritativo y entusiasta defensor de la obra del Sanatorio, D. Francisco Monzó, de Albaida, nos ha regalado una maquinita muy útil, para la colada de la ropa, que ahorrará á las pobres Hermanas tiempo y trabajo, y se probable que también algún dinero á la Junta de Gobierno. Dios le pague la caridad, y muy de encarecer es la necesidad que tenemos de amigos de esa clase, que procuren ayudarnos á llevar con su ingenio el peso abrumador de la obra que tenemos entre manos.

\*  
\* \*

El acreditado óptico D. Manuel Panach, que tiene su tienda en la Bajada de San Francisco, de Valencia, nos ha regalado para los pobres leprosos dos pares de anteojos. No es la

primera vez que el Sr. Panach obsequia a los enfermos de Fontilles con esa clase de regalos. Dios se lo pague y le bendiga en su negocio.



## Lo que falta en Fontilles

Falta mucho de todo, pero principalmente tablas de madera aserrada para mil usos; cristales, camas de hierro, mantas, sábanas y tela para colchones; id. rayadillo para blusas; id. para pantalones y camisas; calcetines, alpargatas de cáñamo y de esparto, ó esparto para hacerlas y pañuelos de bolsillo que se gastan muchos; objetos y vajilla de porcelana de toda clase; la IGLESIA, no hay que decir, ya hace días que la pedimos con letras grandes, y como dice la Hermana, estamos luchando con los santos del cielo y los justos de la tierra sin poder vencerles; finalmente, tabaco, y sobre todo, mucho dinero, porque cada día crece su necesidad.

\*  
\* \*

### AVISO IMPORTANTE

Sepan aquellas personas que deseen enviar algunas limosnas á los pobres enfermos de Fontilles y no saben cómo hacerlo, que en Gandía, casa D. José Andrés Gregori, Calle de Vallier, número 28, se reciben toda clase de donativos, junto con los nombres de los donantes para publicarlos, ó para hacerlos constar en un Album que acredite la gran caridad de los hijos de Dios, y la especial providencia que el Señor tiene de sus pobres cuando se pone en El la confianza.

En dicha casa se recibirán toda clase de hortalizas, frutas y comestibles; y además ropas para cama y de vestir, tanto para hombres como para mujeres; sillas, platos, mesas jofainas, tohallas servilletas, vasos, jarros, cucharas, tenedores y cuchillos, camas de hierro, cofres y mundos para guardar ropa; y todo cuanto ocurra y venga á mano, porque aquí todo, todo tiene aplicación.

En Madrid recibirá las limosnas D. José Larrañaga, Capellán de las Salesas, Zurbarán 1.

En Valencia, D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, calle del Mar.

En Alicante, D. Manuel Galbís, Canónigo.

Imprenta de San Francisco de Borja.—Gandía.



# SANATORIO DE S. FRANCISCO DE BORJA

## EXTRACTO GENERAL DE CUENTAS DEL AÑO 1911

que presenta el Administrador que suscribe, á la Junta de Gobierno de dicha Institución, de cuanto tiene cobrado y pagado en el expresado año.

### CARGO

	Pesetas	Cts.		Pesetas	Cts.
<b>ENERO</b>			18—Id. de la familia del enfermo José Pastor . . . . .		
1—Recibido del Sr. Tesorero General. . . . .	3.743	90	30—Recogido en Muro de una rifa á beneficio del Sanatorio. . .	45	
<b>FEBRERO</b>			31—Recibido del Sr. Tesorero General. . . . .	1.172	20
1—Recibido del Sr. Tesorero General. . . . .	2.775	20	<b>JUNIO</b>		
2—Recibido del R. P. Carlos Ferrís, limosna . . . . .	41	20	12—Limosna de unos visitantes desconocidos . . . . .	5	
5—Id. del Alcalde de Benisa . . .	90		23—Id. de un desconocido . . .	5	
8—Id. de D. Enrique Chiner . . .	90		27—Id. de las Religiosas de los ancianitos desamparados . . . .	144	
10—Id. de Pascual Pastor, de Benitachell . . . . .	45		30—Recibido del Sr. Tesorero General. . . . .	1.671	20
31—Cobrado por 10 arrobas y 1 cuarterón de algarrobas vendidas de la casa administración . .	17	50	<b>JULIO</b>		
<b>MARZO</b>			7—Limosna de unos postulantes de Oliva . . . . .	25	
16—Limosna de una persona que oculta su nombre . . . . .	75		10—Id. de una señora que oculta su nombre . . . . .	200	
31—Recibido del Sr. Tesorero General. . . . .	1.698	05	10—Limosna de D. Francisco de P. Monzó . . . . .	25	
<b>ABRIL</b>			10—Producto de la venta de un mueble inservible regalado . .	28	
18—Recibido de Vicente Pierra, de Murla, arrendamiento de un campo . . . . .	10		26—Id. del arrendamiento del tejat (año 1910) . . . . .	70	
19—Id. de Aureliano Ballester, limosna . . . . .	2		27—Id. de un mulo vendido . . .	75	
30—Por un mueble inservible, vendido . . . . .	40		30—Id. de 2 aves y 2 kilos de queso vendidos . . . . .	15	
30—Recibido de Pascual Bolta, limosna . . . . .		50	31—Recibido del Sr. Tesorero General. . . . .	3.169	65
30—Id. del Sr. Tesorero General . . . . .	3.427	45	<b>AGOSTO</b>		
<b>MAYO</b>			7—Recibido de D. Enrique Chiner . . . . .	90	
3—Por 10 sacos-envases vendidos á 0'50 ptas. . . . .	5		15—Limosna de una mujer de Benichembla . . . . .	1	
10—Recibido de las Religiosas de la Doctrina Cristiana, limosna . . . . .	16		28—Id. de las Religiosas de Alquería de la Condesa . . . . .	50	
15—Id. de D. Agustín Pérez, de Pedreguer, limosna . . . . .	5		31—Recibido del Sr. Tesorero General. . . . .	962	30
			<b>SEPTIEMBRE</b>		
			11—Recibido de una familia de		

	Pesetas	Cts.		Pesetas	Cts.
Suma anterior . . . . .	19.875	15	piñá . . . . .	25	
Benitachell . . . . .	45		5—Id. de D. Bautista Gabriel, de Carcagente . . . . .		50
11—Producto de 4 plantas de limón, vendidas . . . . .	4	50	14—Id. del Sr. Vicario de Tor- mos . . . . .	5	
21—Recibido de un vecino de Laguar . . . . .	27	50	14—Id. de una señora de Pe- dreguer . . . . .	5	
30—Id. del Sr. Tesorero Gene- ral . . . . .	3.930	15	29—Recibido de D. Manuel Galbis, de Alicante . . . . .	202	
OCTUBRE			29—Limosna de D. <sup>a</sup> Rosa Rie- ra, de Altea . . . . .	5	
9—Recibido de D. Enrique Chi- ner, de Denia . . . . .	90		30—Recibido de Jaime Pastor Boigues . . . . .	45	
9—Limosna de D. Juan Anto- nio Mompó Plá . . . . .	100		30—Producto de 11 libras de cera de las colmenas . . . . .	11	
11—Recibido del Alcalde de Ondara . . . . .	100		30—Recibido del Sr. Tesorero General . . . . .	3.005	80
12—Limosna de unas visitantes de Pego . . . . .	32		DICIEMBRE		
14—Producto de una cabra de la casa administración . . . . .	28		8—Producto de 2 cerdos de la casa administración . . . . .	202	
18—Recibido del Ayuntamien- to de Benisa . . . . .	200		9—Id. de 10 metros de tubería sobrante vendida . . . . .	4	
18—Producto de 15 barchillas y media de almendras . . . . .	85	25	10—Id. de una cria de vaca de la casa administración . . . . .	175	
21—Id. de 7 id. y media . . . . .	39	37	11—Id. de un mueble inservible vendido que se regaló . . . . .	30	
22—Limosna de unos visitantes de Denia . . . . .	1	40	15—Limosna de un mendigo que vino á Fontilles . . . . .	1	
31—Recibido del Sr. Tesorero General . . . . .	4.320	67	26—Recibido del Ayuntamien- to de Benisa . . . . .	100	
NOVIEMBRE			31—Id. del Sr. Tesorero Gene- ral . . . . .	4.807	63
4—Recibido de Josefa Pastor García . . . . .	180		31—Suplido por el Administra- dor de su peculio particular para nivelar los ingresos y gastos . . . . .	487	05
4—Limosna de una persona que oculta su nombre . . . . .	1		Total . . . . .	38.170	97
5—Id. de D. <sup>a</sup> M. Antonia Per-					

❖ DATA ❖

	Pesetas	Cts.		Pesetas	Cts.
ENERO			debe, recibo núm. 2 . . . . .	157	16
1—Por un hornillo de carbón . . . . .	4	50	10—Al mismo, á cuenta del ca- pital que se le debe, recibo nú- mero 3 . . . . .	217	84
2—Por 6 ballenas de corsé, pa- ra las enfermas . . . . .		70	11—Por material y jornales in- vertidos en colocación de piso y otras obras, recibo núm. 4 . . . . .	47	25
3—Por 4 cirios de 3 onzas . . . . .	1	75	12—A Fernando Miralles Mo- ra, por los intereses vencidos en Julio de 1910, del capital que se le adeuda, recibo núm. 5 . . . . .	95	02
4—Por dinamita y mecha de Fernando Marhuenda . . . . .	20	05	13—A Santander Orden por los drillos y tejas, recibo núm. 6 . . . . .	100	
5—Por un telegrama al Gober- nador de Alicante . . . . .		90	14—Por un tornillo para el ca- briole . . . . .		50
6—Portes en carro, á Francis- co Piera, de Murla . . . . .	2	50	15—Por un viaje á Ondara, Teulada y Fontilles . . . . .	7	50
7—Por el trabajo de lavar en Orduña . . . . .		25	16—Por un telegrama á Valen-		
8—Al carpintero de Laguar, Amadeo Ripoll, resta de sus tra- bajos del año 1910, recibo núm. 1 . . . . .	15	37			
9—A Vicente Riera Oliver, por intereses vencidos en 4 Di- ciembre 1910 del capital que se le					

	Pesetas	Cts.
Suma anterior . . . . .	671	29
cia . . . . .	1	15
17—Por 2 propios á Vergel y Orba . . . . .	2	50
18—Por 5 paquetes puntas de París . . . . .	4	50
19—Por conducción y comida de 4 vacas, á Fontilles . . . . .	27	
20—Por un viaje á Valencia . . . . .	17	85
21—A la tienda del Borrego, por su factura de ferretería, recibo núm. 7 . . . . .	50	
22—Valor de 12 sacos-envases . . . . .	6	
23—Por un ejemplar de la Ley de aguas . . . . .	3	25
24—Por conducir fondos . . . . .	2	
25—Por un viaje á Oliva á comprar focaje . . . . .		60
26—Por un manual, tratado de aguas . . . . .	6	
27—Porte de 1.000 ladrillos de Castellón . . . . .	15	
28—Por cuerda de cáñamo, de Pedro Gimeno, recibo núm. 8 . . . . .	3	75
29—Correspondencia del mes actual . . . . .	11	35
<b>FEBRERO</b>		
1=A Amaro Marhuenda, por cristales, recibo núm. 9 . . . . .	41	20
2=Por 1.000 brazas cordel . . . . .	8	50
Comida para la jaca fuera casa . . . . .	2	30
Por facturar un cajón de ropa . . . . .		30
Transporte por ferrocarril, de pasta de cacahuet, rec. núm. 10 . . . . .	6	57
Comida para la pollina . . . . .	2	20
Por una azada . . . . .	5	
A Enrique Alguer, rec. 11 . . . . .	31	75
Por una travesaña . . . . .	2	
Por un cabestro . . . . .	6	25
Por un rollo de cuerda . . . . .	5	25
3=A Fernando Marhuenda por explosivos, rec. núm. 12 . . . . .	9	
Por un cedazo y componer otro . . . . .	3	
Por una pala para el horno . . . . .	2	
Por herrar la jaca . . . . .	0	25
Por varias piezas alfarería . . . . .	4	50
Por 10 cahices y medio cáscara de almendra, á 1'40 ptas. puesta en Fontilles . . . . .	14	70
Por una polaina de pino . . . . .	4	
Por 4 navajitas . . . . .	1	50
Por 6 carretes de hilo para coser . . . . .		60
Por un viaje del P. Leandro á Fontilles . . . . .	4	
Porte de 2.000 ladrillos de Castellón á Fontilles . . . . .	45	
Por comida para las caballerías y vacas, comprada en Oliva, rec. núm. 13 . . . . .	154	70
A la Droguería de S. Antonio, á cuenta de medicamentos, rec.		

	Pesetas	Cts.
núm. 14 . . . . .	250	
A los Sres. Vallbona hermanos, por 500 kilos pasta cacahuet, rec. núm. 15 . . . . .	72	
Por 3 barquillas porcelana para curar á los enfermos, rec. núm. 16 . . . . .	6	
A la Vda. de Amérigo, por tela de lana, rec. núm. 17 . . . . .	9	75
Por un viaje á Valencia á conferenciar con el Presidente de la Diputación . . . . .	19	05
Contribución territorial de Laguar y Murla, primer trimestre de 1911, rec. núm. 18 . . . . .	33	20
A Ramón Salvador, á cumplimiento de su factura de puertas para el Pabellón de Sta. Isabel, rec. núm. 19 . . . . .	114	
Gastado en correspondencia . . . . .	4	15
<b>MARZO</b>		
A Fabián Ballester Moll, á cuenta del capital que se le adeuda, rec. núm. 20 . . . . .	375	
A Vicente Puchol, por 49 vigas á 1'30 cada una, rec. núm. 21 . . . . .	63	70
A Daniel Puchol, por 45 haces cañas, rec. núm. 22 . . . . .	31	10
A José Francés, por 3 meses de conducir la correspondencia al Sanatorio, rec. núm. 23 . . . . .	9	
Por 3 arrobas de jabón duro, de Murla . . . . .	21	75
Por 9 cajas vacías de poner jabón . . . . .	2	25
Por 16 libras y media de jabón . . . . .	7	37
Por 7 arrobas alfalfa seca, á 2 pesetas . . . . .	14	
Por 50 kilos de jabón duro . . . . .	29	
Por comida de la jaca en Oliva . . . . .		90
Por herrar la jaca en Orba . . . . .		30
Por 8 escobas con mango . . . . .	1	
Por herrar la caballería en Pego . . . . .		25
Por 5 picaportes de hierro fundido . . . . .	5	
A Juan Quiles, á cuenta de carburo de calcio, rec. núm. 24 . . . . .	100	
Por un viaje á Alcira á gestionar la adquisición de una cocina económica . . . . .	3	30
Por 12 paquetes legía, viuda Payá, rec. núm. 25 . . . . .	2	75
A José Mestre, por una cabezada nueva, rec. núm. 25 Bis . . . . .	10	
Por cepillos y polvos para la ropa . . . . .	12	
A Bautista Huesca, por ladrillos de Castellón, rec. núm. 26 . . . . .	75	
Viaje del P. Leandro á inspeccionar aguas . . . . .	10	60
Al ordinario de Parcent, porte		

	Pesetas	Cts.		Pesetas	Cts.
Suma anterior. . . . .	2.459	23	miento de compra de ladrillos de Castellón, rec. núm. 34 . . . . .	60	
de puertas . . . . .	10		A Antonio Colomina, por madera, rec. núm. 35 . . . . .	89	
Correspondencia del mes actual . . . . .	5	10	Al ordinario de Parcent, á cumplimiento del porte de puertas de Valencia . . . . .	15	
ABRIL			A los Sres. Hijos de R. González, por su factura de salvado, rec. núm. 36 . . . . .	58	
Por transporte F. C., de puertas, de Valencia á Verjel, recibo úm. 27 . . . . .	15	58	A José M. <sup>a</sup> Sirera, cerrajero, por su factura, rec. núm. 37 . . . . .	23	50
A Fabián Ballester Moll, intereses vencidos en 1910. del capital que se le adeuda, rec. núm. 28 . . . . .	208	46	Gastado en correspondencia en el mes actual . . . . .	4	95
A Fabián Mahiques, por arrebasar el cementerio á 6 palmos de hondo . . . . .	72		MAYO		
Por componer una collera del carruaje, rec. núm. 28, Bis. . . . .	7		Por 2 cazuelas de barro cocido		50
Por una almohadilla para la collera del carro. . . . .	2		Derechos reales pagados por la escritura de compra á Francisco Torrent . . . . .	6	55
A Salvador Moll, intereses vencidos en el año 1910, del capital que se le debe, rec. núm. 29 . . . . .	101	17	Gratificación, por porte de dicha escritura . . . . .		45
A Olegario Sendra, por su factura de tejas y ladrillos, rec. número 30. . . . .	72	77	Por 200 brazas cordelillo . . . . .	1	70
Por 2 pares zapatos para las Hermanas . . . . .	12		Gratificación por traer 1 arroba de pescado . . . . .		25
Por 25 haces cañas á 0'75 pts. . . . .	18	75	A Vicente Riera Mulet, arrendamiento del tejar, del año 1.911, rec. núm. 38 . . . . .	40	
Por 200 brazas cordelillo de esparto. . . . .	1	80	Transportes en ferrocarril, de pasta de cacahuet, desde Valencia á Vergel, rec. núm. 39. . . . .	6	57
Por 10 cartuchos dinamita y 10 pistones. . . . .	5	50	Por 2 kilos de siena tostada . . . . .	1	
Por 4 macetas de barro cocido. . . . .	4		Por plantel de pimientos. . . . .		50
Por 1 cocio grande, para la ropa . . . . .	6		Por 6 pares alpargatas para las enfermas . . . . .	3	
Por 32 metros cúbicos de piedra á 0'85 pts. metro. . . . .	27	20	Por 3 ovillos hilo bramante . . . . .		45
Por 300 plantones de olivos. . . . .	7	50	Por conducir 3 meses la correspondencia al Sanatorio, rec. número, 40 . . . . .	9	
Por un tablón de madera aserrada, rec. núm. 30, bis . . . . .	8		Por comida de la jaca, en Pego . . . . .		30
Por transportar en carro 800 tejas de Orba al Sanatorio . . . . .	6		Por un viaje á Valencia, á recaudar fondos . . . . .	12	50
Por id. id. 10 quintales de cemento desde Ondara á Fontilles . . . . .	5		A Juan Quiles, á cuenta de carburo de calcio, rec. núm. 41 . . . . .	50	
Por las 2 puertas de entrada del Pabellón de Sta. Isabel, recibo núm. 31 . . . . .	47	50	Por viaje á Cocentaina . . . . .	5	10
Por palo-jabón . . . . .		50	Por un telegrama al Doctor del Hospital de Valencia . . . . .	1	20
Por herrar la caballería . . . . .		25	A José Calatayud, de Valencia á cuenta de carpintería, rec. número 42. . . . .	150	
Por 5 picaportes . . . . .	5		Por portes á Luis Lull . . . . .		40
Por 24 anillas de cortina . . . . .		50	Gastado en correspondencia en el presente mes . . . . .	7	60
Por un viaje á Pego . . . . .	2		JUNIO		
Al dorador de Oliva, D. José María Sanjuán, á cuenta de sus trabajos de estucar el Pabellón de Sta. Isabel, rec. núm. 32 . . . . .	150		Por herrar la jaca en sus 4 pies en Orba . . . . .	1	
Pagado á José Llopis de Benioipa, á cuenta de manutención de las vacas, rec. núm. 32, bis . . . . .	41	95	Por un viaje de las Religiosas á Alquería . . . . .	6	
A Higinio Pí, por 88 arrobas zanahorias, y gastos de corredor y pesador, rec. núm. 33 . . . . .	25		A Jaime Merí, de Pego, por una albarda, rec. núm. 43 . . . . .	20	
A Miguel Boronat, á cumpli-			Por 4 libras y media de cera para la capilla. . . . .	7	80